DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

tina sobre la validez del protocolo y que el litigio va á ser sometido á la comisión de arbitraje británico.

La legación de la Argentina ha recibido igualmente un despacho anunciando que el incidente con Chile ha terminado de una manera satisfactoria.

***

Como prueba de cual es el ánimo de los argentinos en el presente conflicto internacional, copiamos lo que dice *El Tiempo*, órgano oficioso del presidente de la República.

«Mientras se tramita—escribe—con todas las incidencias y dilaciones á que nos trae sometidos la aviesa conducta de la cancillería chilena, en este zarandeado asunto de los caminos, podemos permanecer absolutamente tranquilos.

El país está de pie, dispuesto á aprovechar el mantenimiento de la paz para labrar el engrandecimiento de la República, por medio del trabajo que enriquece, fortalece y dignifica á las naciones, pero también se encuentra sereno y entusiastamente dispuesto á afrontar las contingencias de un conflicto armado, que si llegara á producirse traería los efectos saludables de una sangría purificadora del ambiente internacional y asentaría la paz de esta parte de Sud-América, quiza por todo el siglo que comienza. Pueblo y Gobierno argentinos, solidarizados en el propósito de defender la honra y la integridad nacional, buscan el afianzamiento de la tranquilidad y de la buena armonía; pero aprestándose á la vez para todas las contingencias, devuelven la más absoluta confianza á los espíritus. Hoy los habitantes todos de la República Argentina saben que cualquier situación para afrontar los peligros del futuro es, más que sólida, inmejorable.

No sólo contamos con la seguridad de que nuestra escuadra sea superior á la escuadra chilena, además de encontrarse en ilustradas y competentes manos No sólo tenemos la confianza de que se trabaja activamente en el ejército, que en pocos días podrá tener en pié de guerra toda la tropa necesaria para una larga campaña, sino que en el ambiente que nos rodea se constata que los ciudadanos están listos para secundar con entusiasmo los esfuerzos gubernativos, y también que nada nos falta, ni armamentos, ni gente, ni dinero, para esperar confiados cualquier situación.

Además, y en esto radica especialmente nuestra superioridad, una serie de circunstancias concominantes nos colocan muy por encima de la situación de nuestros vecinos.

El millón de extranjeros que habita nuestro suelo nos dá una vitalidad económica inagotable, que ningún accidente podría perturbar. Las tierras agrícolas, ganaderas é industriales no tendrían por qué paralizarse un solo día, de suerte que nuestras fuentes de riqueza permanecerían intactas, aunque todos los ciudadanos tuvieran que defender el suelo de la Patria.

¿Puede decir lo mismo la nación chilena, forzada á distraer los brazos del trabajo para poder constituir un ejército numeroso?

Finalmente, en el concepto universal, ante el árbitro y ante todas las naciones de Europa y de América, nuestra posición es realmente envidiable.

Hemos cumplido fielmente los tratados; repetidas veces hemos dado pruebas de tranquila tolerancia de estricto respeto al derecho; acabamos de presentarnos ante el mundo como defensores del arbitraje internacional, la doctrina más avanzada del derecho público; y siendo los más ricos y los más fuertes, damos el mejor ejemplo de cordura, dejando que las naciones vecinas se entreguen á la labor sin convertirse en la nación conquistadora conformándonos con echar las bases del primer pueblo del continente, dentro de los Andes y el Atlántico, que siendo los límites que Dios y la Geografía nos han señalado á nadie le será dado conmover.»

EL FIN DEL MUNDO

El descubrimiento hecho por los astrónomos del Observatorio de Lick, California, sobre la particularidad que ofrece en estos momentos la estrella *Groombridge*, tiene más importancia de lo que parece.

No es una noticia insustancial echada á los vientos de la publicidad para llenar de terror á los pueblos, ni una equivocación de los sabios, ni una supposición gratuita de la prensa europea: el hecho es cierto y positivo.

En el curso de las observaciones para determinar la celeridad de movimiento de los cuerpos celestes, los sábios de ese Observatorio, uno de los más célebres del mundo, han descubierto que el más veloz de todos está representado por la estrella de sexta magnitud, llamada *Groombridge*, que se dirige hacia nuestro sistema solar con una velocidad de 300.000 kilómetros por hora.

Este hecho no es nuevo en la historia de la ciencia, pues está comprobado en otras estrellas, que se revela con frecuencia la fotografía y el espectroscopio: la gravedad del caso actual consiste precisamente en que la dirección del movimiento propio de la estrella *Groombridge* es recta hácia el punto del espacio que ocupa el globo que habitamos, mientras que la dirección de las otras estrellas es en varios sentidos.

Por esta razón la alarma de los astrónomos del observatorio de Lick fué viva y extraordinaria, pues al hacer varias fotografías de la región que ocupa la estrella *Groombridge*, notaron el marcado y veloz movimiento de este astro; y al hacer los cálculos vieron que su dirección era hácia nuestro sistema planetario, pero no así como quiera, sino con la velocidad espantable de 300.000 kilómetros por hora.

Como no se conoce la paralaje de la estrella *Groombridge*, se ignora por lo tanto su distancia de la tierra, pero sea la que fuere, esto no amengua el peligro en que ese astro terrible pueda poner á nuestro mísero globo.

Estos conflictos estelares son muy frecuentes, y nuestro planeta no está libre de su acción destructora.

La ciencia ha demostrado que la tierra ha estado envuelta en varias ocasiones en los vapores de las colas de algunos cometas, como en 1783, cuyos gases se extendieron desde Africa hasta Suecia, y por toda la América del Norte y parte de la del Sur; y recientemente ha ocurrido un caso análogo en 1861 y en 1872, y si no hubo conflicto alguno en esas ocasiones, fué porque la cola menor y se sirvieron al auditorio en hilaridad constante por la gracia con que decían los chistes del libreto, mas otros de muy buen gusto que á ellos se les ocurría.

Los señores Oyarzabal y Mourlane en sus papeles de tenientes, el señor Garrido (A.) en el de capitán, y el señor Berrotarán en el de general, lo hicieron muy bien.

La señorita Areños (C.) secundada por las señoritas Jauregui Fernandez, estuvo felicísima en el desempeño del papel de doña Lola.

Al terminarse la representación de la obra eran tantos los aplausos, que tuvo que volver á correrse el telón.

A continuación la señorita Clementina Rubio ejecutó al piano el concierto en «la» de Humm, el que tuvo que repetirse en vista de la insistencia del público.

Y de nuevo quedó al descubierto el escenario, donde representó la señorita Consuelo Areños, el monólogo *Despedida*, trabajo del aprovechado estudiante señor Fernandez (J.) En este monólogo la señorita Areños no se portó como aficionada, sino como actriz hecha y derecha y su labor fué premiada con una calurosísima ovación.

Para fin de fiesta tuvo lugar un gran baile, que resultó animadísimo.

De todo esto se deducegue en Fuenterrabía hay elementos de sobra para divertirse; lo que hace falta es voluntad. Ya se ha comenzado; no falta más que seguir.

Con directores de escena como el señor Fernandez (A) y actores como la señorita Areños y los jóvenes Garrido, Fernandez (J.) y Múgica, ayudados por otros que se lucieron ayer, sobran elementos de diversión.

Y por fin diré.. que repitan el verano estas funciones.—*Un corresponsal.*

Recaudacion

Hasta el día 7 del presente mes de Enero se han recaudado en la aduana de Pasajes, 45.677,42 pesetas.

Cablegramas baratos

Aunque sin llegar al extremo de baratura ofrecido por Marconi para más adelante, propone sir Sandford Fleming, en una carta al director general de Correos del Canadá, la adopción de un medio que, según él cree, daría por resultado la posibilidad de cursar despachos á través del Océano á razón de 18 céntimos por palabra, poco más ó menos.

El medio propuesto por sir Sandford consiste en construir el Estado por su cuenta un cable transoceánico y líneas terrestres ó aplicar el sistema Marconi, caso de que éste adquiera rápido desarrollo.

Cree el proponente que la conservación y explotación de la empresa costará 33 000 libras al año, y sus rendimientos, sobre la base de los 18 céntimos, no bajaría de 400.000 libras anuales.

Denuncias

A quien corresponde han sido denunciados varios trozos de los caminos del barrio de Eguía, entre Mateonea y el puente de Loyola, y otro trozo en el barrio de Ategorrieta, que se encuentran intransitables.

Y ya que de denuncias hablamos, no sería malo que se arreglase el trozo de acera de la calle de Guetaria, entre la calle del Príncipe y la de San Marcial, frente á la casa del Monte de Piedad.

El «Missouri»

Desde el sábado último cuenta la marina militar norteamericana con un nuevo acorazado, *Missouri*, cuyo lanzamiento se verificó sin novedad en Newport News.

Desplaza dicho buque 12.330 toneladas y su máquina, que desarrolla la fuerza de 16 000 caballos, se calcula que le imprimirá la velocidad de 18 nudos por hora.

No llava cintura de blindaje por debajo de la línea de flotación, por creerse en los Estados Unidos que, para los buques de cierto desplazamiento, ofrece más inconvenientes que ventajas, á causa de aumentar el peso y el coste y disminuir la velocidad y la duración del casco.

Están en vías de construcción el *Maine* y el *Ohio*, del mismo tipo que el *Missouri*.

Ambos están encargados á la casa Cramp y Compañía, y sus quillas fueron puestas respectivamente en Filadelfia y San Francisco.

En el Mercado

En la pasada semana rigieron los siguientes precios:

Aves.—Gallinas, par, de 8,00 á 10.00 pesetas; pollas, de 5,00 á 7,00; pichones, de 2 á 2,75; perdices de 4 á 4,50.

Ganado vacuno.—Solomillo, 3,50 pesetas kilógramo; ternera sin hueso, á 3,00; id. con cuarta parte de hueso, 2,50; vaca con cuarta parte de hueso, 2,00; chuletas á 3,00; carne de falda á 1,40.

Ganado de cerda.—Jamón 5,00 pesetas kilógramo; morcilla 2,50; tocino 1,80; chorizo 3,25; manteca 2,50.

Pescado.—Merluza 2,50 pesetas kilógramo; mero 0,00; besugo 1,00; cóngrio 2,25.

Fruta.—Manzana 0,30 pesetas docena; nueces 1,10 celemín; castaña 0,80 idem.

Diversos.—Leche 0,20 pesetas litro; queso del país 0,90 kilógramo; patata 0,20; alubia 1,75 celemín; corderos 14,50 pesetas uno; liebres de 5 á 00; huevos á 1,00 docena.

Contribuciones

Accediendo á lo solicitado por el círculo «Lealtad Guipuzcoana», de Tolosa, ha acordado la Comisión provincial que se haga en su cuota del ejercicio último la rebaja proporcional correspondiente por haber estado cerrado dicho centro de recreo de orden superior desde Noviembre de 1901 hasta mediados de Marzo de 1901.

Protesta

Según nuestras noticias por algunos elementos de esta población se ha iniciado una protesta pública que ha de elevarse al Ayuntamiento, pidiendo la supresión en esta capital de las corridas por las calles de bueyes ensogados.

Subasta adjudicada

La subasta del derribo de varias casas de la calle de San Juan y Santa Ana, anunciada días pasados por el Ayuntamiento, ha sido adjudicada en el día de ayer á don Francisco Garro por la cantidad de 1 550 pesetas.

Junta de sanidad

El próximo sábado á las doce de la mañana se celebrará sesión para quedar constituida la junta local de sanidad.

Calor para el trigo

La vegetación del trigo puede dividirse en cuatro periodos: la germinación, la época de entallecer, la floreseencia y la maduración.

Cada una de estas fases se sucede después de haber recibido el grano sembrado, y luego la planta, cierta cantidad de calor diario.

Dicha cantidad de calor se calcula adicionando los grados medio cuotidianos de temperatura máxima ó mínima, y sustrayendo del total todas las temperaturas inferiores á cinco grados para la primera fase, y á seis grados para las demás.

De tal suerte se obtiene un total de 26 grados calculados después de la siembra, para que se verifique la germinación.

La operación de entallecer necesita para efectuarse un total de 640 grados de temperatura.

De esta última á la florescencia se necesitará una semana de calor de 860 grados de temperatura, y por fin, de la florescencia á la maduración se necesitarán 1 000 grados.

De lo dicho se desprende que el trigo exige una cantidad importante de calor.

Sociedad Gazte Jendea

Nos dicen de Hernani:

«La «matinée» anunciada para el día de Año Nuevo, no pudo verificarse por motivo del fallecimiento del socio protector don Tomás Jáuregui (q. e. p. d.)

En cambio el domingo pasado el salón de esta sociedad presentaba un aspecto brillantísimo; allí vimos fraternizando á las más distinguidas familias con el modesto obrero, cuya fraternidad va dando ya sus resultados: eso es, el progreso de la sociedad, tan deseado por el vecindario.

Se puso en escena el juguete de don Marcelino Soroa *Abek Istillubak*, que gustó mucho y por cuyo delicioso desempeño felicitamos á los decididos jóvenes.

Como segunda parte se repitió la zarzarzuela del amigo J. Busca, *Morirse á tiempo*, la cual arrancó del público un sinnúmero de salvas de aplausos y como muestra de que el público pidió de nuevo la repetición para otro día.

No podemos menos que felicitar á la distinguida señorita doña María Erice, por su buena voluntad en ayudar á los jóvenes artistas acompañando en el piano y con la maestría que le caracteriza los números de música de *Morirse á tiempo*.

Es muy grande y justo el agradecimiento de esta sociedad por su bondad.

La tan deseada última parte del programa *El Nacimiento del Niño Jesús* produjo el delirio en la concurrencia, los encantadores niños trabajaron á la perfección, siendo aplaudidos y llamados á escena varias veces.

No se puede creer la paciencia que requiere la organización de semejantes «matinées». Solo puede hacerlo el digno presidente de la sociedad y puede estar contento, el público está de día en día más entusiasta.

Entre otras familias vimos á la de don Gregorio Arcelus, Liceaga, Erice, Adarraga, Birebon, Olano, Achucarro Zaraguieta, Arrieta, Mendiluce, Gazminya, Maticorena, Miner, Altaflor y otras muchas que sentimos no recordar.

Sabemos que se propone esta sociedad poner en escena la chistosa comedia de don Manuel Rosas, estrenada en el Teatro Principal de esa, por el laudido artista don Miguel Balmaña y otros, titulada *Tios y sobrinos*.—*Andre Kale.*

Detención

La guardia civil del puesto de Cegama detuvo en la noche del 6 del actual, en el kilómetro 17 de la carretera de Navarra, á los individuos llamados Esteban Goiburu Ormazabal y Blas Aróstegui Aguirre que trataron de huir al verse sorprendidos arrejando, en su fuga, dos barriles de aguardiente, de ocho litros cada barril, que fueron recogidos por la benemérita y entregados así como sus portadores al alcalde de Cegama.

En la dársena

Ayer entró en nuestra dársena el pailebot *Urdiales*, con 93 sacos de café con destino al señor Marqueze.

Salió la balandra *Providencia* en lastre, para Zamaya.

Autorización

Se ha concedido por la Comisión provincial á don Juan José Beovide, de Azpeitia, el permiso necesario para establecer en aquella villa un depósito particular de carnes de cerda.

Abogados del Estado

La Dirección general de lo Contencioso, anuncia cinco plazas de oficiales de primera clase, de las cuales la primera y cuarta corresponde proveer por oposición entre los de la clase inmediata inferior que se hallen en condiciones para solicitarlo.

Los Abogados del Estado aspirantes deberán presentar las solicitudes ante dicha Dirección general hasta el día 19 del corriente.

Vacantes

Plaza de médico cirujano titular de Valibona (Castellón).

Dotación, 125 pesetas por la asistencia á 18 familias pobres y las iguales.

Solicitudes hasta el 9 del corriente, al alcalde don Francisco Salom.

—Plaza de médico titular de Villasarracino (Palencia).

Dotación anual, 375 pesetas, que serán pagadas por trimestres vencidos del fondo municipal, obligándose á 40 familias pobres, pudiendo el agraciado contratar libremente con las familias pudientes la asistencia particular, que rendirá de 289 á 290 fanegas de trigo.

Las solicitudes hasta el 9 de este mes, al alcalde don Luis Cuadrado.

—Cargo de recaudador de consumos é impuestos locales de Bigas y Riells (Barcelona)

Los aspirantes á él podrán presentar sus solicitudes al alcalde de dicho pueblo, hasta el día 24 de este mes.

—Plaza de médico, cirujano titular de Fuenteheridos (Huelva), partido de Aracena.

Habitantes, 1.358.

Dotación, 2 000 pesetas de beneficencia, más las iguales.

Las solicitudes hasta el 10 del corriente, al alcalde don José Alcántara.

—Se anuncia vacante la secretaría del Ayuntamiento de Aldeanueva de Ebro, con la asignación de 1.820 pesetas anuales.

—Plaza de médico titular de Gajanejos (Guadalajara), partido de Brihuega.

Habitantes, 403.

Dotación, 125 pesetas por la asistencia de los pobres y las iguales con los vecinos pudientes.

Las solicitudes hasta el 11 del corriente, al alcalde don Benito Rodrigo.

—Plaza de médico titular de Hinojos (Huelva), partido de La Palma, de nueva creación.

Habitantes, 1.697.

Dotación, 1.750 pesetas por la asistencia á las familias pobres de la localidad, más las iguales con los demás vecinos.

Las solicitudes hasta el 11 de este mes, al alcalde don Gregorio Martín.

Reunión y protesta

Según nos dicen de Eibar el sábado último se celebró en el salón-teatro de aquella villa junta general de la Sociedad de Socorros Mútuos, presentándose una proposición para que se multe á los socios que no asisten á las juntas generales.

La proposición fué combatida por uno de los socios, promoviéndose con este motivo un ruidoso incidente que pudo terminar con mucho esfuerzo el presidente.

La proposición fué aprobada por mayoría, pero la minoría, no avinientdose á aceptar, sin duda, la democrática doctrina de la ley de las mayorías, protesta contra dicha proposición juzgándola injusta y perturbadora.

Renuncia admitida

Le ha sido admitida la renuncia que de su cargo ha presentado por su mala salud, don Juan Antonio Tellería, concejal electo de Mutilos.

Obras empezadas

Han comenzado las obras de escavación para la construcción, por administración, del alcantarillado de la calle de Prim.

Caridad

Para la desgraciada familia que recomendábamos ayer á la caridad de nuestros lectores recibimos ayer los siguientes donativos:

Manuel García, 0,50; Ovidio Iriesa, 0,50; Un desconocido, 2; Otro desconocido, 2; Un caballero, 5.—Total, 9 pesetas.

Contuso

En el cuarto de socorro fué curado á las cinco y media de la tarde de ayer un individuo llamado José Sarasola Anza, de 27 años de edad de una contusión en el brazo derecho que se la produjo cuando descargando unos sacos de café, en la casa del Sr. Marqueze.

Nombramiento y renuncias

El celador municipal Vicente Perez, ha presentado en la alcaldía la renuncia de su cargo por haber sido nombrado conserje del gobierno civil.

El tiempo

Las observaciones meteorológicas hechas ayer por el Observatorio de esta ciudad, son las siguientes:

Latitud geográfica, 43º—19'—00"

Longitud al E. de Madrid, en arco, 1º—41'—30"; en tiempo, 6'—46".

Altitud del Observatorio, 23 metros.

Boletín meteorológico del día de ayer:

Presión atmosférica. — Barómetro corregido; á las nueve, 772,64

A las quince, 770,48

La presión atmosférica con relación á las quince de ayer ha bajado 4 mim.

La presión atmosférica media en esta ciudad es de 761,8.

Temperaturas máximas:

Al sol, 15,2

A la sombra, 12,9.

Mínimas:

A la sombra, 0,5 sobre cero.

En el refictor, 1,5 sobre cero.

La temperatura media anual en es ta ciudad es de 14,2 grados.

Dirección dominante del viento, SE. y S.

Velocidad media en kilómetros diarios 127,1.

Lluvia expresada en milímetros, 0,0.

Apelación desestimada

En la queja producida por don José Gandiaga, vecino de Ermua, (Vizcaya), ha declarado la comisión provincial, que las autoridades de Eibar, al prohibir el tráfico al menudeo de carnes de cerda sacrificada en otro pueblo, se han ajustado á las disposiciones vigentes, y al sostener autorizan la introducción de carnes muertas, cuando se trata de reses enteras, selladas con el sello del matadero donde fueron sacrificadas y con otras formalidades y condiciones, que así como las indicadas no resulta que las cumple el recurrente en el expresado tráfico.

Pensión

La comisión provincial ha concedido á doña Clementina Iñurrieta, vecina de Cegama, la pensión á que tiene derecho por reglamento, como viuda del miquelete Vicente Anza.

La pesca

En la pescadería entraron ayer 300 kilos de merluza, que se vendió á 1,25 pesetas el kilógramo.

De besugo entraron 4.500 kilos, que se vendió de 0,66 á 0,71 el kilógramo.

Puerto de Pasajes

Anteayer entraron en el citado puerto:

El vapor belga *Seresia*, con carga general; vapor español *Celso*, de Bilbao, con carbón, y el vapor francés *Pervenche*, con carga general, y el vapor *Aurore*, de Rouen, con carga general y la balandra francesa *Auguste*.

Salieron el vapor belga *Seresia* y el pailebot español *San Juan Bautista*.

Es dicho puerto no se registró ayer ninguna entrada.

Salió el pailebot español *Urdiales*, para San Sebastián, con resto de carga, y el vapor francés, *Pervenche*, para Burdeos, con vino.

Conatos de incendio

A las diez de la mañana del día de ayer se inició un conato de incendio en la casa letra N de la calle de San Ignacio de Loyola, siendo sofocado por los inquilinos de la misma casa.

Próximamente á las seis de la tarde se inició otro en el piso quinto de la casa número 1 de la Plaza del Buen Pastor, que fué sofocado por los operarios de la fábrica de Paraguas establecida en la misma casa, y por los bomberos que prontamente acudieron al lugar del suceso, en el que también vimos al alcalde, don Sebastián Machimbarrena, algunos concejales y á otras autoridades.

Nombramientos

Han sido comunicados oficialmente los nombramientos respectivos, á todas las personas que constituyen la nueva junta local de Beneficencia.

Hoy se reunirá dicha junta con el objeto de constituirse.

Accidente

A las once de la mañana de ayer fué curado en el cuarto de socorro, de la dislocación del hombro izquierdo, un operario que trabaja en las obras del nuevo Banco Guipuzcoano, y al que se le cayó encima un tablón.

Después de curado pasó á su domicilio.

Cuadro de señales

Los prácticos del puerto de Gijón, llevados de un celo digno de encomio, han publicado el nuevo cuadro de señales para la entrada y salida de buques.

El nuevo cuadro deberá empezar á regir el 1.º de Febrero y no antes, por falta de algunos materiales.

Luis Oyarzun

PLAZA GUIPUZCOA, 2

Tiene el honor de participar á su distinguida clientela, que desde hoy se venden con grandes rebajas de precios, todos los artículos de piel y confecciones de invierno.

Personal de aduanas

Ha sido nombrado vista de la aduana de Irún, D. Amalio García Monje, que era vista de la de Bermeo.

También ha sido nombrado de la de Badajóz, D. Luis Rufilandias.

De Avilés, D. Manuel Collantes, que era visto de la de Irún.

De la de Zumaya, D. Florencio Lopez García, que era vista en Alcañices.

El gran Sahara

Los hechos por demás interesantes que ha dado á conocer Edward Dodson, atrevido explorador del gran Sahara, demuestran que existe en el Continente Negro una región que es para los europeos «terra incógnita». No es únicamente de muchos atractivos políticos ó mercantiles, pero ello no quita que le atribuyeran positiva importancia los romanos. Que así fué, lo demuestra el haber construido allí espléndidos depósitos de agua, que representa un gasto enorme, y no hubieran podido seguramente á término sin un fin de utilidad práctica.

Sábese también, por haber descubierto Mr. Dodson bosques petrificados y gran número de conchas marinas, que un brazo de mar penetraba antiguamente en el desierto, siendo muy posible que sus aguas se hubieran evaporado por completo al tiempo de la conquista romana de Africa.

Cuando la apertura del Canal de Suez alguenes ingenieros franceses propusieron introducir el Mediterráneo en dicho desierto, cosa relativamente fácil, por hallarse grandes regiones del interior debajo del nivel del mar, y excusarse en consecuencia el empleo de bombas, una vez abierto el paso á ellas.

Sólo el temor de que el poder absorbente de las abrasadas arenas hiciese desaparecer el agua detuvo á los franceses mencionados, y hoy los recientes descubrimientos de Dodson no contribuirán ciertamente á animar á nadie para explotar el gran desierto africano.

No solo en España, sino en Europa y América, se ha generalizado un tratamiento con el que se curan aunque sean muy crónicas, las enfermedades del estómago é intestinos, el dolor, las acedias, aguas de boca, vómitos, dilatación del estómago, estreñimientos, indigestión, diarrea, catarros agudos, intestinales, dispepsias, anémia y clorosis con dispepsia, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, catarros intestinales y mareo de mar. Muchos miles de enfermos deben su salud á esta excelente medicación, que es el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, poderoso tónico que abre el apetito, ayuda á las digestiones y nutre al enfermo. Pídase siempre Elixir Saiz de Carlos, único acreditado, único que cura. Ocho años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas la palabra «Stomalix» marca de fábrica registrada en Europa y Américas.

ARRILLAGA

MERCERÍA Y NOVEDADES

GARIBAY, 24 Y ANDIA 2

Se previene á la clientela que por causa de inventario, se cerrarán los almacenes á las **7 en punto de la tarde**, durante la presente semana.

Compañía de Seguros «El Norte», Véase el anuncio en 4.ª plana.

PARAGUAS, inmenso surtido, desde 1,50 ptas CORBATAS, últimas novedades.

GRAN SURTIDO EN CAMISAS

GUANTES, CABRILLLA DE PRIMERA, DESDE 2 PTS.

Primera casa en abanicos y sombrillas

La Voz de Guipúzcoa

se vende en Bilbao en los establecimientos de don Ildefonso Irala, Gran Vía, 32 y Plaza Nueva, 7.

Los resfriados, los y asma, se curan con las Pastillas Morelló.

Recomendamos á nuestros lectores se fijen en el anuncio inserto en cuarta plana bajo la denominación como título de **Obras de autores ilustres.**

Reumáticos

Curación rápida y segura con **Salofarina Larman**, médico Alemán. Medicación interna, 16 dosis 5 pesetas. Casadevante y principales farmacias, San Sebastián.

Rechácese toda marca de Agua de Colonia y exíjase la de Orive por ser la mejor y más barata.

MIL PESETAS al que presente **Cápsulas de Sándalo** mejores que las del **Doctor Piná**, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6. Farmacia, Barcelona.

Pérdida

En el tránsito por las calles Reina Regente, Alameda y Mayor, se ha extraviado una medalla de oro rodeada de piedras finas. Lleva grabadas en el reverso, las iniciales y una fecha. Se gratificará á quien la entregue en esta administración.

LA VILLA DE BILBAO

CALLE REINA REGENTE

Fábrica de camas y jergones de muelles, garantizados.—Muelles de todas clases.

Ventas al contado y á plazos, desde una peseta semanal.

IMPORTANTE.—Esta casa no tiene más despacho que en Reina Regente número 1, frente al mercado.

Camas y jergón desde 10 pts.

Vino superior de Navarra á 40 céntimos el litro, calles Pescadería 6, Narrica 18, Urbieta 20 y Churruca 11. Los dos primeros, ultramarinos y comestibles de Santiago Zamarripa. Gran surtido, géneros superiores y precios arregladísimos. Depósito de las sidras de Michelena Langa y Hacecta.

Noticias.

Teatro Principal

No tan concurrida como se merecía el beneficiado, estuvo la «matinée» celebrada ayer en dicho coliseo.

Hay que tener en cuenta, sin embargo, que el público se halla muy cansado de funciones, y esto disculpará en parte su ausencia.

La novedad del cartel de ayer la constituía la zarzuela *¡Viva mi niña!*, en la que había el atractivo de que actuaba de tiple la inteligente primera actriz joven, Antonia Planas.

De cómo cantó su papel solo diremos que el público la hizo repetir todos los números de música.

Sin gran potencia de voz, pero con una afinación que muchas tiples desearían, cantó Antonia su papel, en medio de los aplausos generales.

Vayan ella y el resto de la compañía á continuar su labor artística en otras poblaciones, ya que aquí se les ha hecho la justicia que se merecen, y reciban nuestra más cordial despedida.

***

Por enfermedad de la tiple señora del Río, que la ha obligado á quedarse en Pamplona, no debutará la compañía de zarzuela esta tarde, como se había anunciado.

El debut se verificará esta noche, primera función del abono de noche, con el siguiente programa:

La zarzuela en un acto *El cabo primero*, el juguete cómico lírico *Chateau Margaux* y el estreno del sainete en un acto *El bateo.*

Nombramientos

Para la vacante producida por el fallecimiento de don Juan Diaz, administrador del depósito provincial, ha sido nombrado el oficial de la misma dependencia don Juan Cipers, antiguo funcionario al servicio de la Diputación, y para este empleo, al escribiente de la propia oficina, don Miguel Mansa.

Nuestra enhorabuena á los interesados.

Devolución

Por la corporación provincial se ha dispuesto devolver á don Santiago Zamarripa, del comercio de esta capital, los derechos de tres barricas de vino, que por su mal estado, han ingresado en uno de los almacenes que existen en Pasajes para la exportación al extranjero.

Reunión republicana

A las nueve de la noche del domingo último, y en el local de las escuelas públicas de la vecina villa fronteriza de Irún, se reunieron los republicanos de todos los partidos (hasta el socialista inclusive), para tratar de la fundación de un casino republicano en dicha villa.

Presidía el acto el joven diputado provincial don José Indart, quien hizo constar á los allí congregados el objeto de la reunión.

Seguidamente hizo uso de la palabra el joven y entusiasta republicano don Gerardo Gil, quien explicó el fin que se proponían los organizadores del nuevo centro, y al mismo tiempo hizo varias observaciones muy atinadas sobre la conducta que en lo sucesivo deben seguir todos los jóvenes republicanos, siendo muy aplaudido.

Se nombraron dos comisiones; una, que se encargará de la redacción del reglamento por que ha de regirse, y otra, para proporcionar el local necesario.

El título de la sociedad será probablemente el de «Centro Republicano».

A esta reunión acudieron más de 200 personas, jóvenes en su mayoría y que profesan aquellas ideas.

Reinó mucho entusiasmo entre todos los asistentes y de desear sería que la idea prosperara y se llevase á feliz término, pues con el tiempo, no cabe duda alguna que esta sociedad influiría poderosamente en la política local, hoy entregada casi de lleno en manos de cuatro caciques.

Obras

Los trabajos en las obras de la Zarriola, adelantan rápidamente.

Ayer, aprovechando el hermoso sol que nos favoreció durante la tarde, fueron muchas las personas que estaban presenciando dichos trabajos, que pronto llegarán á su fin.

Noticias de Fuenterrabía

Desde que los jóvenes estudiantes vinieron á esta ciudad á pasar en compañía de sus familias las vacaciones de Navidad, se les vió animosos como nunca para divertirse y divertir á los demás, organizando bailes, conciertos y otros entretenimientos tan honestos como los citados.

Así, tuvimos á dicha cuenta de la velada que á las ocho de la noche del día 5, tuvo lugar en los salones galantemente cedidos para el caso, por la «Sociedad de Amigos» de Fuenterrabía.

En un extremo se levantó el escenario, elegante y de muy buen gusto, y el resto del salón estaba ocupado por lo más distinguido de la aristocracia ondarribiarra.

Tras la sintonía de *Campanone*, ejecutada al piano admirablemente por los hermanos Oyarzabal, se corrió el telón y comienza la representación de *Los asistentes*, de P. Parellada.

Todos los intérpretes rayaron á gran altura.

Los dos asistentes, de cuyos papeles estaban encargados los jóvenes señores Múgica y Fernandez (I.), trabajaron de tal manera, que sostuvieron al auditorio en hilaridad constante por la gracia con que decían los chistes del libreto, mas otros de muy buen gusto que á ellos se les ocurría.

Los señores Oyarzabal y Mourlane en sus papeles de tenientes, el señor Garrido (A.) en el de capitán, y el señor Berrotarán en el de general, lo hicieron muy bien.

La señorita Areños (C.) secundada por las señoritas Jauregui Fernandez, estuvo felicísima en el desempeño del papel de doña Lola.

Al terminarse la representación de la obra eran tantos los aplausos, que tuvo que volver á correrse el telón.

A continuación la señorita Clementina Rubio ejecutó al piano el concierto en «la» de Humm, el que tuvo que repetirse en vista de la insistencia del público.

Y de nuevo quedó al descubierto el escenario, donde representó la señorita Consuelo Areños, el monólogo *Despedida*, trabajo del aprovechado estudiante señor Fernandez (J.) En este monólogo la señorita Areños no se portó como aficionada, sino como actriz hecha y derecha y su labor fué premiada con una calurosísima ovación.

Para fin de fiesta tuvo lugar un gran baile, que resultó animadísimo.

De todo esto se deduce que en Fuenterrabía hay elementos de sobra para divertirse; lo que hace falta es voluntad. Ya se ha comenzado; no falta más que seguir.

Con directores de escena como el señor Fernandez (A) y actores como la señorita Areños y los jóvenes Garrido, Fernandez (J.) y Múgica, ayudados por otros que se lucieron ayer, sobran elementos de diversión.

Y por fin diré.. que repitan el verano estas funciones.—*Un corresponsal.*

Recaudacion

Hasta el día 7 del presente mes de Enero se han recaudado en la aduana de Pasajes, 45.677,42 pesetas.

Cablegramas baratos

Aunque sin llegar al extremo de baratura ofrecido por Marconi para más adelante, propone sir Sandford Fleming, en una carta al director general de Correos del Canadá, la adopción de un medio que, según él cree, daría por resultado la posibilidad de cursar despachos á través del Océano á razón de 18 céntimos por palabra, poco más ó menos.

El medio propuesto por sir Sandford consiste en construir el Estado por su cuenta un cable transoceánico y líneas terrestres ó aplicar el sistema Marconi, caso de que éste adquiera rápido desarrollo.

Cree el proponente que la conservación y explotación de la empresa costará 33 000 libras al año, y sus rendimientos, sobre la base de los 18 céntimos, no bajaría de 400.000 libras anuales.

Denuncias

A quien corresponde han sido denunciados varios trozos de los caminos del barrio de Eguía, entre Mateonea y el puente de Loyola, y otro trozo en el barrio de Ategorrieta, que se encuentran intransitables.

Y ya que de denuncias hablamos, no sería malo que se arreglase el trozo de acera de la calle de Guetaria, entre la calle del Príncipe y la de San Marcial, frente á la casa del Monte de Piedad.

El «Missouri»

Desde el sábado último cuenta la marina militar norteamericana con un nuevo acorazado, *Missouri*, cuyo lanzamiento se verificó sin novedad en Newport News.

Desplaza dicho buque 12.330 toneladas y su máquina, que desarrolla la fuerza de 16 000 caballos, se calcula que le imprimirá la velocidad de 18 nudos por hora.

No llava cintura de blindaje por debajo de la línea de flotación, por creerse en los Estados Unidos que, para los buques de cierto desplazamiento, ofrece más inconvenientes que ventajas, á causa de aumentar el peso y el coste y disminuir la velocidad y la duración del casco.

Están en vías de construcción el *Maine* y el *Ohio*, del mismo tipo que el *Missouri*.

Ambos están encargados á la casa Cramp y Compañía, y sus quillas fueron puestas respectivamente en Filadelfia y San Francisco.

En el Mercado

En la pasada semana rigieron los siguientes precios:

Aves.—Gallinas, par, de 8,00 á 10.00 pesetas; pollas, de 5,00 á 7,00; pichones, de 2 á 2,75; perdices de 4 á 4,50.

Ganado vacuno.—Solomillo, 3,50 pesetas kilógramo; ternera sin hueso, á 3,00; id. con cuarta parte de hueso, 2,50; vaca con cuarta parte de hueso, 2,00; chuletas á 3,00; carne de falda á 1,40.

Ganado de cerda.—Jamón 5,00 pesetas kilógramo; morcilla 2,50; tocino 1,80; chorizo 3,25; manteca 2,50.

Pescado.—Merluza 2,50 pesetas kilógramo; mero 0,00; besugo 1,00; cóngrio 2,25.

Fruta.—Manzana 0,30 pesetas docena; nueces 1,10 celemín; castaña 0,80 idem.

Diversos.—Leche 0,20 pesetas litro; queso del país 0,90 kilógramo; patata 0,20; alubia 1,75 celemín; corderos 14,50 pesetas uno; liebres de 5 á 00; huevos á 1,00 docena.

Contribuciones

Accediendo á lo solicitado por el círculo «Lealtad Guipuzcoana», de Tolosa, ha acordado la Comisión provincial que se haga en su cuota del ejercicio último la rebaja proporcional correspondiente por haber estado cerrado dicho centro de recreo de orden superior desde Noviembre de 1901 hasta mediados de Marzo de 1901.

Protesta

Según nuestras noticias por algunos elementos de esta población se ha iniciado una protesta pública que ha de elevarse al Ayuntamiento, pidiendo la supresión en esta capital de las corridas por las calles de bueyes ensogados.

Subasta adjudicada

La subasta del derribo de varias casas de la calle de San Juan y Santa Ana, anunciada días pasados por el Ayuntamiento, ha sido adjudicada en el día de ayer á don Francisco Garro por la cantidad de 1 550 pesetas.

Junta de sanidad

El próximo sábado á las doce de la mañana se celebrará sesión para quedar constituida la junta local de sanidad.

Calor para el trigo

La vegetación del trigo puede dividirse en cuatro periodos: la germinación, la época de entallecer, la floreseencia y la maduración.

Cada una de estas fases se sucede después de haber recibido el grano sembrado, y lu